

## Las tropas alemanas se retirarán de Finlandia antes del día 15

### Virtualmente quedaron rotas las relaciones entre Helsinki y Berlín

ESTOCOLMO, 3.—Las negociaciones para un armisticio entre Finlandia y la URSS fueron iniciadas el 25 de agosto, fecha en que el ministro finlandés en Estocolmo, Gripenberg, entregó a la señora Kollontay, representante diplomática de Rusia en la misma capital, una nota en la que, en nombre de su Gobierno, pedía condiciones al Gobierno de Moscú. Así lo anuncia una declaración soviética, que dice lo siguiente:

"El 25 de agosto de 1944 el ministro de Finlandia en Estocolmo, Gripenberg, entregó a la embajadora soviética en Suecia, señora Kollontay, la siguiente nota del ministro finlandés de Asuntos Exteriores:

"Tengo el honor de informar a V. E. que el Presidente de la República y el Gobierno de Finlandia han autorizado al ministro en Estocolmo a dirigirse, por mediación de V. E., al Gobierno de Moscú para saber si este Gobierno estaría dispuesto a recibir una delegación finlandesa con objeto de firmar un armisticio de paz."

Además, Gripenberg entregó a la señora Kollontay otra nota, en la que se declaraba que el Presidente finlandés había informado el 17 de agosto al mariscal Keitel, que le visitó en nombre del Canciller del Reich, que no se consideraba ligado por el acuerdo mediante el cual el ex Presidente Risto Ryti había contraído ciertas obligaciones con el Gobierno alemán. El Gobierno soviético ordenó el 29 de agosto a la señora Kollontay entregar la siguiente nota al Gobierno finlandés:

"El Gobierno soviético recibirá una delegación finlandesa únicamente si el Gobierno de Helsinki acepta las condiciones preliminares que se consignan a continuación: El Gobierno finlandés deberá declarar públicamente que rompe sus relaciones con Alemania y pide a ésta la retirada de sus fuerzas armadas de Finlandia dentro de las dos semanas siguientes a la aceptación de la presente oferta soviética y, en todo caso, no más tarde del 15 de septiembre. En el caso de que Alemania no retire sus tropas dentro del plazo fijado, dichas fuerzas serán desarmadas y entregadas como prisioneras a los aliados."

Gripenberg fue informado de que la respuesta soviética había sido aprobada por el Gobierno británico y por el de los Estados Unidos. El 2 de septiembre, Gripenberg entregó a la señora Kollontay una comunicación del presidente Mannerheim en la que éste declaraba que antes de contestar a las condiciones preliminares presentadas por Moscú, el Gobierno finlandés esperaba la retirada voluntaria o el internamiento de las fuerzas alemanas. La comunicación presidencial proponía, además, la suspensión de las hostilidades en una parte del frente y que las tropas finlandesas que guardaban dicho sector se retirasen a la frontera fino-soviética de 1940. Gripenberg manifestó que la declaración de ruptura de relaciones con Alemania se haría después de recibir la respuesta soviética a la comunicación de Mannerheim. También manifestó Gripenberg que los finlandeses se hallaban dispuestos a participar en el desarme de las tropas alemanas en el Norte de Finlandia."

La respuesta soviética fue entregada hoy, 3 de septiembre, y se muestra conforme con lo propuesto por el mariscal Mannerheim en su comunicación, aunque insiste en la retirada alemana antes del día 15.—(EFE).

#### LA RETIRADA SERA HACIA NORUEGA

ESTOCOLMO, 3.—Según informa el corresponsal en Helsinki de la agencia sueca "TT", las fuerzas del Reich concentradas en el Norte de Finlandia—seis divisiones—se retirarán a Noruega, mientras que las unidades del centro y del sur del país serán evacuadas por mar.

Dice también que la delegación finlandesa de armisticio saldrá dentro de breve plazo para Moscú.—(EFE).

#### CONFORMIDAD ALEMANA

ESTOCOLMO, 3.—Según informaciones fidedignas el general Rendulic, jefe de las fuerzas alemanas en Finlandia, ha visitado al mariscal Mannerheim para asegurarle que sus fuerzas se retirarán del país antes del 15 de septiembre sin incidentes.

Los efectivos alemanes ascenden en Finlandia, al parecer, a 160.000 hombres, distribuidos así: 90.000 de Infantería; 20.000 de Infantería motorizada; 7.000 de la Luftwaffe y de la defensa antiaérea, otros 7.000 de carros de combate, 30.000 de la organización Todt (Fortificaciones) y el resto de otros servicios.—(EFE).

### Llegan a Tenerife diez mil toneladas de aceite crudo

TENERIFE, 3.—Procedente de Venezuela llegó el buque tanque "Geroza", con 10.000 toneladas de aceite crudo para la refinería de esta isla.—(CI-FRA).

### Parece que el Mando alemán pretende volver a luchar en un solo frente

Por F. V.

De las dos ofensivas importantes que los aliados realizan contra Alemania, una de ellas ha sido contenida. Esta es la noticia más importante de la semana que ha transcurrido. El Mando alemán así lo ha declarado oficialmente hace un par de días al decir que el frente oriental ha quedado estabilizado en una línea que desde el Golfo de Finlandia se extiende hacia el Sur hasta los Cárpatos, en cuyas estribaciones meridionales son contenidas las tropas rumanas que acaban de volver sus armas contra sus aliados de ayer para combatir al lado de los rusos.

Esta detención de la ofensiva soviética del frente oriental tiene su importancia. En el orden local, significa que el Mando alemán ha conseguido detener la avalancha antes de que representase una amenaza directa e inmediata contra el territorio del Reich propiamente dicho. La Prusia Oriental era la más amenazada y así así ha quedado de momento protegida. También representa cierto éxito de tipo local el hecho de que a pesar de hallarse rodeada y combatida en el interior por una sublevación importante, Varsovia no ha caído en poder de los adversarios del ejército alemán.

Pero desde un punto de vista más general, la contención de la ofensiva soviética—que el parte alemán da como definitiva—significa un alivio de la situación dramática que se había planteado con la invasión angloamericana desde Francia y las defecciones que rápidamente se han sucedido (Rumania, Bulgaria y ahora Finlandia). Quiere decir que de los varios problemas planteados al Mando alemán, uno de ellos—y de los más importantes—ha quedado localizado. Puede ahora concentrar su atención y hasta sus medios de combate en el otro—Francia—y de nuevo consigne combatir en un solo frente. La idea del Mando alemán desde el principio de la guerra fue atacar sólo en un frente y mantener los demás a la defensiva. Los aliados llegaron a conseguir plantear ofensivas a los alemanes en Rusia, Yugoslavia, Italia y Francia (en este teatro de operaciones consiguieron abrir nada menos que dos frentes), con objeto de obligar a Alemania a diseminar sus fuerzas y ser débil en todos los puntos amenazados. De ahí la importancia del hecho de haber quedado estabilizado el frente oriental en momentos en que las autoridades alemanas insisten en que hay preparada una acción de envergadura que ha de causar sorpresa a los aliados.

Por de pronto el Mando alemán ha conseguido iniciar la vuelta a su idea clásica de mantener activo un solo frente. Quién sabe si esta es una de las premisas obligadas de la contraofensiva que según aseguran en el Reich va a ser lanzada muy pronto...



MARISCAL MANNERHEIM

### Pésame del Caudillo por la muerte del Arzobispo de Burgos

#### El Ayuntamiento de Valladolid en pleno asistirá al entierro del Prelado

BURGOS, 3.—Continúa incesantemente la llegada de telegramas con testimonios de pésame de todos los puntos de España al Palacio Arzobispal. Entre los despachos recibidos figuran dos de la Secretaría particular de S. E. el Jefe del Estado, que dicen lo siguiente:

"Secretaría particular Jefe Estado a la familia del Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos.—El Jefe del Estado y Generalísimo les acompaña en su dolor por el fallecimiento del doctor Castro, Arzobispo de Burgos. General Franco Salgado."

"General secretario particular Jefe Estado al Obispo Auxiliar de la diócesis de Burgos.—Enterado S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo del fallecimiento del señor Arzobispo de esa archidiócesis, doctor don Manuel de Castro Alonso, me encarga, haga llegar a V. E. su más sentido pésame extensivo al Cabildo de esa Catedral, con sus afectuosos saludos. Besa su pastoral anillo General Franco Salgado."

Asimismo, el Ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez, ha enviado un telegrama de pésame, y en emocionado pésame ha hecho patente también su condolencia el Ministro de Marina, Vicealmirante Moreno.

Por último, el Alcalde de Valladolid ha remitido el siguiente despacho: "En nombre y representación de la ciudad y Ayuntamiento de Valladolid y miyo propio, envío a V. E. y archidiócesis, pésame más sentido por fallecimiento Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo don Manuel de Castro, hijo insigne de esta capital, significándole que la corporación municipal se trasladará a Burgos para asistir en comunidad funerales y entierro ilustre fallecido. El Alcalde, Fernando Ferrer."—(CI-FRA).

## El Ministro de Educación Nacional preside importantes actos culturales en Pamplona

### Clausura del Congreso del Consejo Superior de Investigaciones Científicas e inauguración de edificios para dos Institutos de Enseñanza Media

PAMPLONA, 3.—Con asistencia del Ministro de Educación Nacional, se han celebrado hoy en esta ciudad importantes actos de cultura española con motivo de la clausura del Congreso del Consejo Superior de Investigaciones Científicas e inauguración de los nuevos edificios para los Institutos de Enseñanza Media denominados "Príncipe Liana" y "Jiménez de Rada".

Han comenzado dichos actos con una misa en la capilla del Palacio de la Diputación Foral, en la que ha oficiado el capellán don José Ardanaz, concurriendo con el Ministro, el Obispo y los directores de Enseñanza Superior don Luis Ortiz, y de Primera Enseñanza, don Romualdo de Toledo; el rector de la Universidad de Zaragoza; el Secretario General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; los Gobernadores militar y civil, el Delegado de Hacienda, y otras autoridades civiles, militares y docentes.

A continuación, bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional ha tenido lugar en el salón biblioteca del Palacio provincial, la clausura del Congreso, clausura que ha resultado muy brillante, con la intervención, en primer lugar, de los siguientes oradores: el catedrático de la Universidad de Valladolid, señor Melón Ruiz de Gortázar, en nombre de la sección de Geografía, que ha expuesto cómo se va ensanchando el ambiente geográfico en España. Considera al Ministro señor Ibáñez Martín como al gran creador de este ambiente con la implantación de cursos de esa disciplina; el señor Benloch, director de la institución Centro de Fitología en Madrid, en representación de la Sección Agronómica, que ha dado cuenta de los estudios realizados durante la semana con gran aprovechamiento; el señor Latorre, catedrático de Zaragoza, en representación de la Sección de Estudios Medievales, que se ha ocupado con elogio de los docu-



Excmo. Sr. Don José Ibáñez Martín, Ministro de Educación Nacional

mentos existentes en el Archivo de la Diputación de Navarra que acreditan a Navarra como uno de los lugares más sobresalientes en la época medieval. El señor Cámara, director de "Mejora de las plantas" en Portugal, que se ha dedicado en elocuentes frases, a hacer cálidos elogios de los montes y de los valles de Navarra, exhuberantes en vegetación. A lo largo de su discurso ha tenido conceptos muy elevados de encomio para Es-

(CONTINUA EN SEGUNDA PLANA)

## LLAMAMIENTO A LAS POBLACIONES DE HOLANDA Y BELGICA

### Se les pide que no intenten ningún levantamiento en masa

GRAN CUARTEL GENERAL DEL CUERPO EXPEDICIONARIO ALIADO, 3.—Por orden del Alto Mando aliado, ha sido radiado un mensaje al pueblo de Holanda, que dice lo siguiente: "Poderosas fuerzas aliadas luchan ya en suelo de Bélgica. En consecuencia, doy las siguientes instrucciones a la población holandesa: Primero.—No intentar ningún levantamiento en masa.

Segundo.—Seguir precisamente las órdenes recibidas de vuestros jefes. Continuar por todos los medios de que dispongáis entorpeciendo el sistema enemigo de transportes, ferrocarriles, vías fluviales y carreteras. Tercero.—Seguid desorganizando la administración enemiga en vuestro territorio.

Cuarto.—Dad toda la ayuda que podáis al movimiento de resistencia.

La hora de la liberación, tan esperada por Holanda, está ya muy cerca. Hasta que recibáis instrucciones concretas del Alto Mando, debéis permanecer disciplinados y en orden."

Un llamamiento semejante ha sido dirigido también al pueblo belga.—

GRAN CUARTEL GENERAL DEL CUERPO EXPEDICIONARIO ALIADO, 3.—El mayor general Yvon Gerard, ha sido nombrado jefe de las fuerzas belgas del interior que actualmente se encuentran en acción, según se anuncia oficialmente. Al mismo tiempo, se comunica que el príncipe Bernardo de Holanda ha sido designado para el mando de las fuerzas holandesas del interior. Ambos se hallarán a las órdenes inmediatas del general Eisenhower.—(EFE).

GUARTEL GENERAL ALIADO EN ITALIA, 3.—El VIII Ejército ha avanzado catorce kilómetros y medio más allá de Pesaro, bastión de la línea defensiva alemana en el Adriático, según se anuncia oficialmente.—(EFE).

### Descubrimiento de una lápida que da el nombre de Pilar Primo de Rivera, a una calle de Santander

SANTANDER, 3.—A las doce de la mañana ha tenido lugar el acto de descubrir una lápida con el nombre de Pilar Primo de Rivera, en una nueva calle tendida entre la Avenida de la Reina Victoria y el Paseo de Pérez Galdós. La delegada nacional de la Sección Femenina asistió al acto con las autoridades locales y provinciales. El gobernador descubrió la lápida, y el Padre Portillo la bendijo y dió las gracias a todos en nombre de Pilar Primo de Rivera. Pilar estuvo también oyendo misa ante la Cruz de los Caídos, en cuyo monumento depositó una corona de laurel. Esta tarde ha salido para Madrid, en unión de la secretaria nacional, Sira Manteola.—(CI-FRA).

### TRES NOTICIAS DE ULTIMA HORA

CUARTEL GENERAL ALIADO DEL MEDITERRANEO, 3.—OFICIALMENTE SE ANUNCIA QUE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS Y FRANCESAS HAN ENTRADO EN LYON.—(EFE).

NUEVA YORK, 3.—La prensa norteamericana publica una información de París según la cual las autoridades degaullistas han detenido al Almirante Laborde, jefe de la Escuadra francesa que se hundió en Tolón el 27 de noviembre de 1942, cuando dicha base naval fue ocupada por los alemanes.—(EFE).

GUARTEL GENERAL ALIADO EN ITALIA, 3.—El VIII Ejército ha avanzado catorce kilómetros y medio más allá de Pesaro, bastión de la línea defensiva alemana en el Adriático, según se anuncia oficialmente.—(EFE).



# VIDA CORUÑESA

## La Romería Gallega se celebró con animación y concurrencia extraordinarias

### El concurso de platos típicos alcanzó un éxito rotundo

Según se había anunciado, se celebró ayer la gran Romería Gallega, organizada por el Ayuntamiento, en el Parque municipal de Santa Margarita.

Desde primera hora de la mañana la animación fué extraordinaria, sin que decayera un solo momento en todo el día. Millares y millares de personas abarrotaban el amplio Parque, por el cual era imposible dar un paso. El coro "Cántigas d'a Terra" y varias charangas, situadas en diversos lugares, daban mayor colorido a la fiesta, que constituyó digno colofón al programa de las celebradas este verano.

A primera hora, el disparo de bombas y alegres dianas y alboradas anunciaron el comienzo de la fiesta.

A las once se celebró una misa rezada, que estuvo muy concurrida.

A las dos de la tarde el Jurado recorrió los diversos lugares de la fiesta para la adjudicación de los premios a platos típicos. El gran número de concurrentes hizo difícilísima la selección, y, al fin, y después de una labor admirable, se otorgaron por el siguiente orden:

Primer premio, a "Fote Gallego", a Lareira d'o Ventureira", presentada por doña Manuela Sánchez, 125 pesetas; segundo, "A Eira d'o descoido", presentada por don Luis Fernández y Pandilla, 100 pesetas; tercero, "Puipo", de don Federico Valeiro Sampedro, 75 pesetas; cuarto, "Ey boy!", de don Juan Campos, 50 pesetas; y quinto, "Pollo", de don Manuel Gómez, 25 pesetas.

Por la tarde hubo un concurso de bailes regionales, en el que tomaron parte numerosas parejas. Millares de personas presenciaron los bailes desde los más diversos lugares. La pista de baile estaba situada en lo más alto del Parque, al lado de uno de los antiguos molinos. La organización fué perfecta, y el público aplaudió con entusiasmo a los bailarines, algunos verdaderamente notables.

El Jurado, después de amplia deliberación, acordó crear para las mejores instalaciones de puestos típicos dos primeros premios, uno para particulares y otro para industriales, ambos con 150 pesetas. El primero se otorgó al puesto "Eira d'o descoido", de don Luis Fernández y Pandilla, que ya había conseguido otro premio en los platos típicos, y el otro al puesto "O chan d'a aldeia".

En el concurso de bailes, que se ce-

lebró al son de las gaitas de "Cántigas", se presentaron diez parejas, adjudicándose los premios por el siguiente orden: Primero, a la pareja formada por Carmen Spáñez Vigo y Manuel Cajaraville, 125 pesetas; segundo, a Josefa Fidalgo (a) "Rochila", de Carral, y José Quintero Vida, 100 pesetas; tercero, a Eulalia Arias y Juan Acuña Cobas (padre del famoso futbolista Juanito Acuña), 75 pesetas; cuarto, a Dolores Ramos Lodeiro y Antonio Santos, 50 pesetas (el agraciado es mutilado de la pierna derecha, y bailó solamente con la izquierda); y quinto, a Dolores Naya Iglesias y Juan Díaz Rodríguez, 25 pesetas.

El concurso de "regueifas" y gaitas no pudo celebrarse por no haberse presentado ningún concursante.

Los premiados pueden presentarse para hacer efectivos los premios en la Secretaría particular de la Alcaldía, a partir de mañana, martes, y tienen de plazo ocho días.

El Jurado estuvo constituido por la Directiva del coro "Cántigas", bajo la presidencia del notable poeta gallego don Eladio Rodríguez González, que es presidente de honor del coro.

Los elementos de esta colectividad fueron excluidos del concurso por esta razón. Durante todo el día se mostraron infatigables para dar la mayor amenidad a la fiesta.

### LIBROS NUEVOS

**"El retorno", novela de M. Barbeito Herrera**

La novedad literaria de la semana última la ha constituido este libro de Manuel Barbeito Herrera, tan conocido y querido del lector coruñés. "El retorno" está escrito con pulcritud y sencillez, sin complicaciones filosóficas ni embrollados problemas de psicología. Una trama sentimental, casi pueril, da pretextos al autor para describir con galanura y elegancia escenas de belleza insuperable; algunos capítulos—por ejemplo, el dedicado a don Jesucito, el honesto y metódico funcionario que perdió la vida en la búsqueda febril de dos céntimos—justifican por sí solos la lectura de esta novela, cuya acción se desarrolla en su mayor parte, en Galicia, tierra natal del protagonista y a la que éste retorna, venido y hastiado, en busca de un primerizo amor.

A lo largo de doscientas páginas, Barbeito Herrera demuestra cumplidamente su vocación literaria y su veterania en el arte de escribir. Hace vibrar la sensibilidad del lector sin que para ello tenga necesidad de recurrir a trucos arcaicos ni a claudicaciones y halagos repudiables. Sabe dar la pincelada de crudo realismo, pero sin adentrarse por los recietos de la procaicidad.

López Motos dibujó la portada de "El retorno", novela con elementos estéticos capaces de entretener a quien la leyere.

J. F. M.

**M. FERNANDEZ VIEITES**  
Medicina Interna, Rayos X, Especialista en Estómago, Hígado, Intestino y Secreciones Internas - Juan Flórez, 67-69 - Teléfono 1386

**LA SOLANA**  
El próximo JUEVES, a las 10'30

**GRAN CENA AMERICANA**

de rigurosa etiqueta con extraordinario cotillón

Reserve su mesa para el Restaurante - Teléfono 1204

VINOS FINOS DE MEJA  
Ollauri y Haro  
RÍOJA ALTA

**FEDERICO PATERNINA**

ANDURINA

**VIGO**

ACOGERA A TODA GALICIA EN SU EXPOSICION INDUSTRIAL en Septiembre

¡ACONTECIMIENTO UNICO EN LA REGION!  
REBAJA DEL 45 POR 100 EN EL FERROCARRIL

"Erp"

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

DOS ÚLTIMOS DIAS DE ACTUACION DE LA COMPANIA COMICA MARIANO AZANA

A beneficio del público PRECIOS POPULARES  
LUNES 4 SEPTIEMBRE, A LAS 7'45 y 11

ESTRENO de la comedia cómica en 3 actos de Manuel López Marín y Luis García Sicilia

**El Profesor Saturno**

Estrenada por esta Compañía en el Teatro Cómico de Madrid con gran éxito de risa.

BUTACA, 5 PESETAS — GENERAL, 1

## NOTICIARIO

**DE SOCIEDAD**

Viajeros.—En un viaje que vienen haciendo por la península, han permanecido unos días en La Coruña y salieron ayer para Madrid, el Delegado de Hacienda de Santa Cruz de Tenerife don Fernando Morales, su distinguida esposa y sus hijas Luisa y Blanca.

**NOTAS NECROLOGICAS**

Después de una larga enfermedad, falleció en su domicilio de Areas, a las doce horas del día de ayer, doña Valentina Medin Ramos, esposa del industrial don Domingo Ríos Otero.

Su fallecimiento es sentidísimo en la comarca.

**SUCESOS**

**Epiléptico.**—En la calle de San Andrés fué víctima de un ataque epiléptico, Manuel Rodríguez Pan de 38 años, vecino de la calle del Socorro 11, piso segundo, causándose al caer desplomado al suelo, una herida fuertemente contusa de cinco centímetros, con gran hematoma en la región occipital. Se le condujo a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prestó asistencia. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

**Niña con quemaduras de importancia.**—La niña Manuela Pérez Vilas, de dos años, de la Carretera Vieja de los Castros 15, se le voló un recipiente con leche hirviendo, produciéndole quemaduras de primero y segundo grado en el brazo izquierdo y vientre. Se le prestó asistencia facultativa en la Casa de Socorro de Santa Lucia.

**SERVICIO FARMACEUTICO DE GUARDIA**

Las de don Luis Vaca Torrego; Fernández Latorre, 44; señora viuda de L. Abente, Real, 63; don Fermín Besanca Casares, Plaza de Azcárraga, 1; don Manuel Martínez Llanos, Torre, 88

**EL PUERTO**

Fuó despachado el vapor "Bernardo I", para Foz, con ladrillo.

Sallaron: "Vulcano", para Villagarcía, en lastre; "Monte Coruña", para El Ferrol del Caudillo, con carga general y "Río Miera", para Málaga, con carbón.

Se esperan: "Mariavi", de Asturias, con carbón y "Monte Bustelo", que entrará hoy procedente de los puertos del Norte, el último Gijón, con carga general.

**MAREAS PARA HOY**

Pleamares.—A las 6,2 h. con una altura de 4,15 m. y a las 18'20 h. con una altura de 4,19 m.

Bajamares.—A las 12,11 h. con una altura de 0'33 m. y a las 22,29 h. con una altura de 0'31 m.

## TENIS

**RESULTADOS DEL DOMINGO**

A. Astray vence a J. mmmmm, por 6-3, 6-1.

E. Astray a D. Castejón, por 6-2, 6-1.

J. A. Pajarrón a C. Allones, por 6-2, 6-3.

E. Guyatt a A. Cardama, por 6-3, 6-4.

José M. Guimaraens a F. Seoane, por 6-3, 6-3.

J. Carricarte a D. Vila, por 3-6, 6-3, 6-4.

B. Barreiro a Jaime Guimaraens, por 7-5, 6-4.

**PARTIDOS LUNES**

A las 10. M. Durán-José Luis Arias.

A las 5'30. Allones y Guyatt-Pan y Joaquin Guimaraens.

A las 6'30. Pajarrón y Seoane-Carricarte y Durán.

A las 7'30. hermanos Astray-Cardama y Barreiro.

**EXCURSION A LAS RIAS BAJAS**

LOS DIAS 8, 9 y 10 DE SEPTIEMBRE

BILLETES E INFORMES, MARINA 21

Para el desayuno, Sobrealimento

**DEXTROCAO**

INDUSTRIAS RIERA-MARSA

**CARTELERA**

**LA SOLANA**

Todos los días, tarde y noche,

**Grandes Bailes**

Amenizados por el Quinteto MARIUS

El próximo Jueves, día 7, a las 10'30

**Gran Cena Americana**

de rigurosa etiqueta con extraordinario cotillón

Reserve su mesa para el Restaurante

Teléfono 1204

## ANECDOTARIO HJ A DRISTIC

¿Quiere usted ganar cuatro durazos? Mándenos una anécdota ingeniosa

### PARENTESCO



—No meu tempo de marino anduvon embarcado no "Cachazudo"—contaba na tasta o tio Feluxe. Nese barco fixen un viaxe a India, conociendo en esa ocasion o Aga-Khan, un gran príncipe d'aquela terra.

—¿Cómo dis, Feluxe?—pregunta o seu amigo Penoucos. ¿Qué conociche o Aga...?

—Khan, home, Khan—responde o Feluxe.

—Ay, pois d'aquela eu teño un veciño que si non e irmán d'el, e primo, bol-o menos, di-ce Penoucos.

—¿Na tua aldeia un parente d'o príncipe indio? ¿Ti estás tolo?

—¿Cómo ei de estar! No único que cambian algo é no romate do nome, porque si o teu amigo chamábase Aga-Khan, o meu veciño chamávanlle ¡Aga... bil!

### MONDRAGAS.



Certo día iba pol-o carretera, camiño d'o

feira, o noso amigo Gusé, c'un borco. De trás d'el viñan tres individuos de mox mala catadura, que a o parecer sequiano.

Chegou a feira e se sentou baixo d'un bino, bra que non lle dera o sol. O cabo d'un rato acercóuselle un e lle dixo:

—¿Ei, patrón! ¿Cánto pide pol-o borco?

—Non o vendo.

Acércaselle outro, e lle fai a mesma pregunta, c'a mesma resposta.

Acércóuselle o que quedaba e lle dixo:

—¿Patrón! ¿Cánto pide pol-o borco?

—Non o vendo, replicou.

—Entonces, ¿bra qué o truxo?

—Pois bra retratado.

PEZ.

## El Ministro de Educación Nacional preside importantes actos culturales en Pamplona

(CONTINUACIÓN DE PRIMERA)

paña. Ha sido muy aplaudido y ha producido una gran impresión la intervención de este destacado orador y profesor de Portugal.

Finalmente el Ministro ha pronunciado un elocuente discurso.

### INAUGURACIÓN DE INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA

Después de terminar el Ministro su disertación, se ha trasladado con su séquito a la Plaza de la Cruz donde se alzan los suntuosos edificios de los nuevos Institutos de Enseñanza Media. Una compañía, con bandera, ha rendido honores al señor Ibáñez Martín. El Prelado de la diócesis ha bendecido todas las dependencias del Instituto y seguidamente en el salón de sesiones, completamente lleno de público, ha pronunciado un elocuente discurso el Vicepresidente de la Diputación, Excmo. señor Conde de Rodezno, explicando la significación del acto y dando la bienvenida al Ministro, que ha cumplido—dice—un viejo compromiso para con Navarra.

Ensalza la labor que viene desarrollando el señor Ibáñez Martín, labor cultural y patriótica admirable y eficaz, y agradece en nombre de Navarra la concesión, recientemente acordada, para la creación en Pamplona de una Escuela de Comercio.

El ministro ha contestado al conde de Rodezno agradeciendo a la Diputación Foral sus atenciones. Reconoce en el conde de Rodezno uno de los valores más destacados de España. Luego, como antes se ha aludido a su actuación como ministro, dice que en definitiva no hace más que servir a España y cumplir con su deber. Finalmente dijo que está pasando unas horas muy gratas en Navarra.

Después, el ministro, acompañado de las autoridades, ha recorrido las salas y clases del edificio, mereciendo las instalaciones los más cálidos elogios del señor Ibáñez Martín.

Finalmente se ha obsequiado a los

concurrentes con un vino español. El señor Ibáñez Martín marchó seguidamente a la Diputación, donde ha almorzado.—(CIFRA).

## En Sevilla se instalarán en breve nuevos astilleros

Las obras han sido presupuestas en 50 millones de pesetas

SEVILLA, 3.—El puerto de Sevilla va a alcanzar pronto una gran categoría económica. La proyectada creación de los Astilleros comenzará en fecha próxima siguiendo las directrices del Instituto Nacional de Industria. Los ingenieros don Juan Easo y don Carlos Fresse, el primero ingeniero naval y el segundo de Caminos, Canales y Puertos, llevarán la dirección técnica de las obras. Estas tendrán gigantescas proporciones y proporcionarán muchas ventajas a la población.

Las factorías futuras se dedicarán a la construcción de barcos de tonelaje medio. Se establecerán dragas y grúas flotantes con otro material para las necesidades de la factoría del puerto.

El dique seco será emplazado en sitio próximo a la mencionada factoría y ocupará quinientos mil metros cuadrados y será capaz para barcos de 80, 110 y 140 metros de eslora, por 20 de anchura. Los talleres tendrán su central eléctrica e instalaciones para armamento, etc. Tras mil obreros especializados serán ocupados en los Astilleros y las obras han sido cifradas en cincuenta millones de pesetas.—(CIFRA).

**COÑACS OSBORNE**

"TRES CEROS" "VETERANO" "MAGNO" "CARABELA"

**MAQUINAS DE COSER ALFA**

Quando el sol alegra las casas y las calles se animan con el bullir de las gentes la mujer hacendosa reanuda sus labores con nuestra máquina.

Una máquina de coser lleva la felicidad a un hogar.

CONCESIONARIO PARA GALICIA

**JESUS LAGO Y LAGO**

EXPOSICION Y VENTAS

Feijóo, 13 y 15 La Coruña

SUCURSALES: El Ferrol del Caudillo, Santiago, Lugo, Oranse, Pontevedra, Vigo. — Agentes en todos los partidos judiciales

**CONSULTE CONDICIONES DE PAGO**



# DEPORTE TOROS Y TOREROS

**Eduardo Mosquera**  
vencedor de la IX  
travesía a nado  
de la bahía

Con un tiempo de una hora  
cinco minutos 40 segundos  
batió todas las marcas  
anteriores

Se celebró en la mañana de ayer la IX travesía a nado de la bahía coruñesa, prueba que no se efectuaba desde el año 1935. Esta interesante competición se ha reanudado con el más completo éxito, tanto de concurrencia y público como desde el punto de vista técnico, por cuanto el vencedor y aun el segundo clasificado han batido todas las marcas anteriores.

El tiempo espléndido contribuyó a que la expectación se tradujera en una concurrencia grande de espectadores en los muelles de llegada y de tránsito, y un gran número de embarcaciones acompañó a los nadadores en su recorrido para seguir de cerca todas las incidencias de la travesía.

Una vez congregados los quince participantes que iban a tomar la salida, fueron trasladados a la playa de Santa Cristina, donde poco antes de las doce se dio la salida. Los participantes pertenecían, nueve al C. N. Coruña, dos al Club del Mar y cuatro independientes. Cada nadador llevaba a su disposición una lancha, por si tenía necesidad de retirarse. Hicieron uso de esta facilidad a lo largo de los 3.800 metros del recorrido, nueve de los participantes, unos por enfriamiento y otros por calambres.

En el Club Náutico se hallaba el juez de llegada, presidido por el Gobernador civil. Al aproximarse el primer nadador al espigón, comenzaron los aplausos en su honor, y sin ser inquietado por ninguno de sus rivales se adjudicó el triunfo. El vencedor fue Eduardo Mosquera, del C. N. C., que ganó la última prueba celebrada en 1935, y batió todos los records, con tiempo de 1 hora, 5 m., 40 s.



E. Mosquera

A continuación se clasificó García Abella, en 1 h., 8 m., 40 s., y a cierta distancia fueron acercándose juntos a la meta el veterano Bremón, uno de los supervivientes de la prueba, y López Abella, que tocaron por este orden el espigón, con un tiempo ambos de 1 h., 20 m., 5 s. Finalmente, llegaron los otros dos que consiguieron clasificarse, por este orden: Otto Ackermann, del C. N. C., como los anteriores, y Pérez Barbeito, de El Ferrol.

El vencedor recibió la copa donada por el Ayuntamiento, y los cuatro siguientes clasificados, otras copas, así como medallas para cuantos consiguieron terminar la dura prueba.

## Dr. P. GARCIA LOPEZ

Especialista en enfermedades de la piel y venéreas  
Ramón de la Sagra, 9-2.º

## El Deportivo perdió en Balaidos, frente al Celta, por 4-2

### No jugó el trío defensivo llular del equipo coruñés

(Especial para la HOJA DEL LUNES) VIGO, 3.—El Deportivo de La Coruña ha jugado esta tarde en Balaidos un encuentro contra el Celta, que inicia su temporada con un conjunto que dejó satisfechos a los miles de espectadores que presenciaron la lucha. Venció el equipo vigués por cuatro tantos a dos, después de ejercer un mayor dominio sobre la meta contraria.

No nos parece el Deportivo, a juzgar por los elementos que hoy vimos actuar en sus filas, equipo para inspirar mucha confianza a sus seguidores. Aun teniendo en cuenta que faltaban en sus filas algunos de los titulares, entre ellos el trío defensivo completo, el conjunto adolece de muchos fallos que no creemos puedan subsanar los titulares que esta tarde no comparecieron. Bienzobas froteó mucho, y a la misma altura estuvo Viso. Los elementos nuevos probados no dieron gran rendimiento. Únicamente tuvieron una actuación lucida, Simón, Guimerans y Marquieze.

Los equipos alinearon de la forma siguiente:

**CELTA:** Hidalgo; Cons, Deva; Santoro, Fuentes, Yayo; Verancio, Muruaga, Pabñño, Aretio y Roig. En el segundo tiempo, Tito, Foro y Carnero sustituyeron a Cons, Muruaga y Pabñño.

**DEPORTIVO:** Simón; Castillo, Reboredo; Martí, Bienzobas, Caballero; Viso, Guimerans, Paquirri, Vigo y Rumbó. En la segunda parte, Molaza y Neira sustituyeron a Martí y Bienzobas, y la delantera quedó formada así: Marquieze, Pla, Rey, Guimerans y Rumbó.

Los jugadores ostentaban brazalete negro por la muerte de Manolo de Castro, "Handicap".

El primer tiempo transcurrió con tie-

ro dominio céptico, y a los 30 minutos marca Venancio el primero para el Celta. Cinco minutos después empató Paquirri, y con la igualdad a un tanto se llega al descanso.

A poco de empezar la segunda parte, dispara Aretio desde lejos, el balón da en un palo y va a rebotar en Simón. La pelota no ha entrado en el marco, pero el árbitro concede tanto, que era muy dudoso. Poco después el mismo Aretio aprovecha un pase de Carnero para batir por tercera vez a Simón. Minutos después, Foro marca el cuarto, metiéndose codiciosamente con el balón en la red. Hay un tiro enorme de Fuentes, que rechaza el arquero, y Simón consigue hacerse con la pelota y alejar el peligro.

Una mano de Tito dentro del área, al rechazar con el puño un balón, es castigada con el correspondiente penal, que Guimerans convierte en el segundo gol para el Deportivo. Y sin más cambios, termina el encuentro.

### HOMENAJE A LA MEMORIA DE "HANDICAP"

Con motivo de la visita del R. C. Deportivo, ha sido rendido un sentido homenaje a la memoria del fallecido cronista deportivo Manolo de Castro. Los jugadores coruñeses, acompañados de su entrenador, Lafuente; del delegado del equipo, señor Ares; y del secretario de la Federación, señor Llano, acudieron ante la tumba de "Handicap", en la que Reboredo depositó un ramo de flores. El señor Ares pronunció unas emocionadas palabras, recordando lo que había sido "Handicap" para el fútbol gallego.

Antes de comenzar el partido, se guardó un minuto de silencio, en recuerdo del periodista fallecido, resumiendo el momento de gran emoción.

## CICLISMO

### Miguel Casas vencedor de la XXIV Vuelta a Cataluña

BARCELONA, 3.—Esta mañana se ha disputado la novena y última etapa de la veinticuatro Vuelta Ciclista a Cataluña, organizada por la Unión Deportiva de Sans, en el trayecto de Granollers-Barcelona, y diez vueltas al circuito de la Exposición, con un recorrido total de 117 kilómetros. El recorrido de la última etapa, como en todos los años, no ha ofrecido gran visibilidad debido a que los corredores visiblemente tenían las diez vueltas del circuito de Montjuich, y por eso no se emplean a fondo.

La clasificación de la etapa de hoy ha sido la siguiente: Trueba, Casas Jimeno, Laurenc, Berrendero, Carretero, Ignacio, Mariano Martínez, Díez Echaco, Langarica, Vidal, Izquierdo, Font, Dorsá, Olmos Deño, Martín, Bosch, Más y Travall, J. Martínez, Arañol, Vinuesa, Mourao, Costa, Mancisidor, Villardell, Moján, Murcia, Lahoz, Pagés, Expósito, Vaque, Vicente Jimeno, Vila, Corochán, Vall.

La clasificación final de la Vuelta es la siguiente: Miguel Casas, del Club Ciclista Provenzalense, que hizo los 1.115 kilómetros en 36 horas, 53 minutos, 39 segundos; segundo, Langarica, en 36-56-16; Miró 36-50-54; Costa 37-02-21; Carretero, 37-03-27; Lauren, 37-04-20.

Clasificación del gran premio de la montaña: Trueba, 16 puntos; Barrende-

## El Lugo venció a Club Ferrol por 5 a 3

LUGO, 3.—Como primer partido de la temporada, jugó esta tarde el Lugo contra el Club Ferrol al que venció por cinco tantos a tres. El único interés que tenía este encuentro era el de ver a los elementos que iban a ser probados.

Del Ferrol, hay que destacar a Caello, buen elemento, y Castro, defensa derecha, este último por sus innecesarias violencias, que no concuerdan con la nobleza que debe presidir el deporte.

El Lugo, necesita de precisión un medio centro; los dos defensas probados no mejoran la actuación de Pita-Gubelo. Michines, es un año más viejo, y nada más. Los demás elementos conocidos están desentrenados. Reboredo nos parece una buena adquisición.

El arbitraje del señor Armas, desafortunadamente, hasta el punto de señalar falta porque un jugador tropezó con un compañero de equipo.—G.

ro, 10; Ex Aequo, Jimeno, Carretero, 4; Mancisidor, 4; Langarica, 3; Casas, 3; Armengol, 2; Font, 2; Miró y Lahoz, 1.

En la clasificación especial por Clubs triunfa el Ciclista Provenzalense, seguido de A. Z. Montjaich, Real Club Deportivo Español, Sporting Club Portugués, Unión Deportiva de Sans.

En la clasificación por regiones, Cataluña obtiene el primer lugar, seguida de la región Centro.—(ALFIL).

## CLINICA QUIRURGICA

DEL DR. RAMALLAL  
CIRUGIA GENERAL—RAYOS X  
Fisio y mecanoterapia. Onda corta  
Arzobispo Lago, 8 (detrás del Palacio de Justicia)

Para su niño, Fécula de maíz  
**NUTRICELIA**  
INDUSTRIAS RIERA-MARSA

Doctor García Sancho  
Medicina general. Enfermedades de la piel. Venéreo y Sífilis. Diatermia  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7  
F. San Andrés (La Espuma), Tel. 2750

**ESTETICA Y BELLEZA**  
Píldoras Circasianas  
reconstituyente ideal creado expresamente para la mujer. Muy convenientes para las señoras y señoritas deseadas de mejorar su belleza física. Venta: Farmacias 9'30 pías. Por correo al Apartado 481-Barcelona (C. S. S. n.º 3497)

## Ortega y Arruza corlaron orejas en Barcelona. El Estudiante, Belmonte y Manolete triunfaron en Mérida

### EN BARCELONA

BARCELONA, 3.—Seis toros de Alipio Pérez Tabernero y dos de Juan Sánchez Rodríguez, para Ortega, Pepe Luis Vázquez, Arruza y Pepín Martín Vázquez, que tomaba la alternativa.

Ortega estuvo superior en su primero, en el que hizo una faena completa, con pases de todas las marcas, para terminar con una gran estocada que le valió una gran ovación y la oreja. En el quinto hace otra faena enorme, llevando al toro donde y como quiere. Termina con un volapié y descabella al segundo intento. (Ovación, oreja y vuelta).

Pepe Luis encontró en su primero a un toro muy difícil e hizo una faena de alifio, para un pinchazo dos medias y descabello a la segunda. En el sexto trastea desconfiado, para media estocada y descabello a la tercera. (Pitos).

Arruza, superior en su primero, al que toreó artísticamente, con pases estatuarios que levantan al público de sus asientos. Un pinchazo y una estocada que basta. Ovación, oreja y vuelta. En el séptimo hace una faena entre los pitones, para media que basta. (Palmas).

Pepín, en el primero hace una faena muy adornada que se aplaude. Mata de una gran estocada y descabella a la cuarta, siendo ovacionado. En el octavo muletea con valentía, aguantando tarascadas peligrosas para media y descabello a la tercera, ovando palmas. —(CIFRA).

### EN MERIDA

MERIDA, 3.—Toros de doña Carmen de Federico, para El Estudiante, Belmonte y Manolete.

El Estudiante hizo una enorme faena a su primero, con pases de la marca, para media buena y una superior. Ovación, oreja y vuelta. En el cuarto la faena es inteligente y valiente. Mata de una estocada regular y hay palmas.

Belmonte hace una buena faena a su primero y mata de dos medias estocadas y descabello al primer intento, siendo ovacionado. En el quinto la faena es magnífica con toda clase de adornos, para una entera y descabello al segundo intento que le vale una gran ovación y la oreja.

Manolete hace a su primero una faena colosal con pases estatuarios, naturales y molinetes, para una estocada que basta. Ovación y oreja. En el sexto hace otra faena colosal, que el público aplaude. Mata de una en-

## El Castellón decora en rebeldía a medio Burcet

CASTELLÓN, 3.—El medio Burcet, del Deportivo Castellón que ha sido conquistado para un equipo catalán, se resiste a reincorporarse al equipo de Castellón, por lo cual se le ha declarado en rebeldía.

Con este son tres los jugadores que se encuentran en la misma situación: Burcet; el extremo derecha, Santa Catalina, y el delantero García Díaz. (ALFIL).

## PARTIDOS AMISTOSOS

SALAMANCA, 3.—Se ha jugado un partido homenaje al futbolista Manuel Pérez Joven, entre los equipos Oviedo Club Fútbol y el Unión Deportiva de Salamanca.

Durante el intermedio del primero al segundo tiempo le fué entregado al homenajeado un artístico balón de oro.

El partido terminó con 4-0 a favor del Oviedo.—(ALFIL).

SEVILLA, 3.—En el campo del Nervión el Sevilla se ha enfrentado con el equipo del Córdoba, reforzado por sus recientes adquisiciones. El triunfo correspondió al Sevilla por 4-3.

El Córdoba realizó un gran partido y sus nuevos elementos destacaron por sus magníficas condiciones.—(ALFIL).

SEVILLA, 3.—En Hellópolis se ha jugado un partido de fútbol amistoso entre el Betis y el Huelva. Venció el Betis por 4-3.—(ALFIL).

tera, que se premia con una enorme ovación y la oreja.

### EN VILLARROBLEDO

VILLARROBLEDO, 3.—Toros de Jiménez, para Pepe Bienvenida, Curro Caro y Albacín.

Bienvenida hace una faena adornada a su primero, para una entera y descabello al primer intento. (Ovación y oreja). En el cuarto da unos pases naturales y otros de castigo, para tres pinchazos y un descabello, ovando palmas.

Curro Caro hace una faena en la cara del toro. Pincha varias veces y descabello. En el quinto la faena es superior, para un pinchazo y media delantera, que le vale una gran ovación y la oreja.

Albacín hace una gran faena en el tercero, para una entera y descabello. (Ovación y oreja). En el sexto la faena fué con pases por alto y de pecho para un metisaca y varios pinchazos.—(CIFRA)

### EN PALENCIA

PALENCIA, 3.—Toros de Villarrobledo, para Fernando Domínguez, El Soldado y Luis Miguel Domínguez.

Domínguez hace en el primero una faena con pases de taitro y termina con un pinchazo y una estocada fea. En el cuarto, la faena es vulgar, y mata de dos estocadas y varios intentos de descabello.

El Soldado hace una faena breve a su primero y mata de una entera y descabello, siendo ovacionado. En el quinto, la faena es magnífica, con pases de todas las clases, para una entera que basta. (Ovación y oreja).

Luis Miguel hace en su primero una faena artística y valiente, para un pinchazo, media estocada, una entera y descabello al primer intento. (Ovación y oreja). En el sexto, la faena es emocionante, a pesar de que el toro está quedado. Mata de una gran estocada y descabello al primer intento, y escuchó una gran ovación, cortando la oreja.—(CIFRA).

## Son rechazados los ataques soviéticos en los Cárpatos Meridionales

### Los antiguos barrios de Varsovia en poder de los alemanes

BERLIN, 3.—En los Cárpatos meridionales y orientales han sido rechazados nuevos ataques soviéticos.

En el resto del frente oriental no se registraron operaciones de envergadura más que al Noroeste de Varsovia, donde hubieron de fracasar aver, una vez más, las tentativas de penetración de los bolcheviques, a quienes fueron destruidos 35 carros.

Tras violenta lucha, han sido completamente limpiados de enemigo los barrios antiguos de Varsovia.

Aviones de batalla alemanes atacaron un aeródromo rumano y destruyeron un amplio cobertizo de aparatos y once de éstos.—(Del parte alemán).—(EFE).

## Primer aniversario del señor D. Manuel Barja Cerdeira

Tercario Franciscano y Abogado  
Que falleció cristianamente en La Coruña, después de haber recibido los Santos Sacramentos, el día 6 de septiembre de 1943

R. I. P.  
Sus nietos, hija política, sobrinos, y demás parientes.

AGRADECERAN la asistencia al funeral que mañana, día 5, se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago a las once; así como a las misas que se digan dicho día por su eterno descanso en la misma iglesia.

## LA SEÑORA DOÑA VALENTINA MEDIN RAMOS

FALLECIO EN SU CASA DE AREAS A LAS 12 HORAS DEL DIA 3 DE SEPTIEMBRE A LOS 68 AÑOS DE EDAD  
Confortada con los Santos Sacramentos — D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Domingo Rios Otero (Industrial); hijos don Antonio, don José Juan Pérez Medin, don Manolo, don Pedro, don Raul, doña Felicidad, doña Pura, doña Flora Rios Medin; hijo político doña Teresa Calaza Faralida; doña María Purrifios Piñero, don Santiago Lastres Pérez, don Gerardo Cal Lorenzo, don José Saza Dopico, doña Carmel Louzao, doña Amelia Garola, doña Marta de Río; nietos, sobrinos y demás parientes.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan su asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de esta villa acto que se verificará el día 5 de Septiembre a las once horas, por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos. Paderne (Areas) 3 de Septiembre de 1944.



## La misión finlandesa de armisticio saldrá en breve para Moscú

LA MISIÓN FINLANDESA  
LONDRES, 3.—Según comunica el servicio de prensa sueco, hoy serán designados, seguramente, los miembros de la misión finlandesa de armisticio, que saldrá muy en breve para Moscú.—(EFE).

COMENTARIO BRITÁNICO  
LONDRES, 3.—La prensa londinense glosa la aceptación por Finlandia de las condiciones rusas: salida de las tropas alemanas del país y ruptura con el Reich, pero sin que esto último haya sido claramente expresado por el primer Ministro Hackzell, en su reciente discurso, dice el redactor diplomático de la Reuter, Randal Neale, quien hace resaltar que Helsinki "no muestra arrepentimiento, a diferencia de Italia hace un año", y afirma que las citadas condiciones tienen la completa aprobación de Gran Bretaña.

En cuanto a las palabras de Hackzell de que no se exige a Finlandia capitulación incondicional, el redactor diplomático declara que el primer Ministro finlandés "juega problemáticamente con las palabras para dotar a su pueblo"—(EFE).

## Se frustró el intento aliado de cruzar el Somme cerca de Abbeville (Parte alemán)

### La frontera belga alcanzada por los aliados

GRAN CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 3.—El Alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: "En el Norte de Francia, las tentativas enemigas de cruzar el Somme, cerca de Abbeville, han fracasado. Ayer se libraron combates de particular violencia al Norte de Douai, Nordeste de Rethel y Norte de Sedan.

La guarnición de la fortaleza de Brest rechazó también ayer todos los ataques de los norteamericanos, quienes tuvieron que completar con tropas de refresco sus muy castigadas formaciones. Han sido taponadas pequeñas brechas practicadas en el glacis de la fortaleza. Las bajas del enemigo fueron de particular consideración. Ante las líneas de una sola compañía alemana fueron contados 150 muertos adversarios.

En su marcha hacia el Norte por el valle del Ródano, nuestras tropas han

cruzado Lyon, de acuerdo con los planes establecidos. Nuestros elementos de cobertura de los flancos rechazaron potentes ataques enemigos hechos desde el Este; en tal ocasión fué aniquilado un batallón enemigo.

Buques de protección de la Marina de guerra rechazaron en el Paso de Calais, durante la noche del primero al 2 de septiembre, y hallándose sometidos al fuego de los cañones ingleses de largo alcance, numerosos ataques de bombarderos-cazas y lanchas rápidas británicas. Fué hundida una lancha rápida y resultaron derribados cuatro bombarderos-cazas; uno de nuestros buques ha sido hundido y dos más sufrieron averías.

Después de una lucha de cinco semanas, sostenida con encarnamiento contra múltiple superioridad enemiga, la heroica guarnición de la batería de Marina de la isla de Cezembre, mandada por el teniente de artillería de Marina de la reserva, Seuss, ha sucumbido ante aquella superioridad, una vez destruidas hasta las últimas armas y posiciones por los ataques aéreos efectuados en oleadas sucesivas e inintermitidas y por el fuego incansante de la artillería naval enemiga.—(EFE).

### PARTE ALIADO

CUARTEL GENERAL DEL CUERPO EXPEDICIONARIO ALIADO, 3.—El comunicado oficial del día de hoy dice:

"Las tropas aliadas han continuado su progresión desde Arras hacia el Norte y, después de salvar la cresta de Vimy, han ocupado Lens y Bully-Grenay. En dirección Este, han ocupado Douai; hacia el Oeste, han llegado a la zona de Saint-Pol.

En la costa del Canal de la Mancha, Saint-Valery-en-Caux se halla en nuestro poder y hemos alcanzado Abbeville, ocupando la orilla meridional del Somme, entre dicha ciudad y la desembocadura.

En el bosque de Compiègne, al Nordeste de París, continúa el avance aliado en zonas de resistencia variable. El río Aisne ha sido cruzado al Oeste de Soissons.

El empuje aliado al Noroeste de Montcornet ha hecho llegar a nuestras fuerzas a la frontera belga.

Más al Sur, ha continuado nuestra progresión al Este de Verdún.

El mal tiempo dificultó las operaciones aéreas sobre el Nordeste de Francia. Una formación de bombarderos pesados ha atacado los buques surtos en Brest.—(EFE).

## Todo el Sur de Francia, evacuado por los alemanes

### Están abandonando también el Paso de Calais

LONDRES, 3.—"Los alemanes han evacuado todo el Sur de Francia, desde el Atlántico a la región Oeste de Lyon, y se disponen a evacuar los restos de su 10 ejército, que se hallan en la región Ivonesa, empleando todos los medios posibles para abrirse camino hacia el Nordeste", según comunica un enviado especial de la Agencia Reuter.—(EFE).

RETIRADA ALEMANA DEL PASO DE CALAIS

LONDRES, 3.—En las zonas de Metz y Nancy y más allá del Mosela están operando patrullas norteamericanas, según comunica un enviado especial de la Agencia Reuter cerca de las fuerzas estadounidenses en Francia.

Otro representante de la misma Agencia, que se halla con las tropas canadienses, declara que los alemanes están abandonando el Paso de Calais, ante el temor de que las tropas canadienses y británicas corten las líneas de retirada alemana. Grandes transportes alemanes evacúan Boulogne, dice, y en todas las carreteras de la región se observa el mayor movimiento.—(EFE).

LA MAGINOT, EN RUINAS

LONDRES, 3.—Según comunican del Cuartel general del general Patton, los pilotos aliados han volado sobre la línea Maginot y la han encontrado en estado ruinoso.—(EFE).

MAPAS DE ALEMANIA

LONDRES, 3.—Diez toneladas de mapas de Alemania fueron lanzadas anoche en paracaídas con destino al general Patton, quien las pidió con la mayor urgencia, habiendo de emplearse la vía aérea para satisfacer esa pretensión ya que, según se afirma aquí, jamás hu-

## En la paz de la noche marítima

En las noches claras y deliriosamente frescas del estío gusto de recostarme en mi despacho y ponerme a trabajar. La estancia, guarnecida de estanterías, en las que se alinean mis libros entrañables, me recibe con ese olor arcaico, mezcla de pergamino y piel, que exhalan las bibliotecas nobles. Pero yo prefiero, a esta hora, la fragancia húmeda y vegetal de la Naturaleza. Abro el balcón a la oscuridad de la noche y el cielo me ofrece la maravilla de un firmamento nítido y rutilante. El ancho camino sideral que apunta a Compostela semeja más luminoso que nunca como afañoso de ser el más alto pregón del Año Jubilar. A ratos, la espesa fronda de los castaños, los chopos y los tilos muévese, rumorosa, a impulsos de la suave brisa que viene del mar. Es la hora en que el espíritu concéntrase de mejor grado y las ideas afluyen con más generosidad a la mente.

Me siento a mi mesa de trabajo, ordeno las cuartillas y me pongo a escribir. La casa está en silencio y a oscuras; sólo una luz —la que me alumbrá— manteniéndose encendida y únicamente el rumor forestal de la arboleda hiere, blandamente, la sensibilidad de mi oído.

De pronto, suspendo el trabajo y me acerco al balcón. De muy lejos, Dios sabe a cuántos kilómetros de distancia, ha comenzado a escucharse un rumor muy distinto del que suscita el aire cuando acaricia a la fronda. Es un rumor espeso de motores, inconfundiblemente aéreo. En el siglo agosto de la noche no se percibe otro sonido ni otro eco. Conforme el rumor se torna zumbido y el zumbido se adensa con la proximidad, el silencio nocturno extiéndese, absoluto, sobre los campos y los valles. Las hojas de los árboles se inmovilizan y aquellos perros que en la lejanía dirimían extrañas quejillas familiares cesan en su entrecortado ladrar. La Naturaleza toda, sobrecoigida, acállase, recógese en sí misma y se esconde como atemorizada por el estruendo monótono de los motores. Elevo mis ojos al cielo y nada veo moverse ni brillar como no sea el rutilante misterio de los astros. Pero el ronco fragor resuena ahora, intenso, estrepitoso, impresionante, sobre mi cabeza. Lo siento pasar en dirección Sur-Norte y su paso, por encima de la tierra dormida y silenciosa, tiene sonos tremendos de imperio y ufanía.

Mi vista oscura más ávidamente aún la inmensidad de la bóveda estrellada, pero todo es en vano. Y el sonido hecho estruendo empieza a recobrar su primitiva esencia de rumor; amengua, languidece, se aleja; es como un estertor de agonía que en lugar de amedrentar al que lo es-

oucha, le grabase en el ánimo la consoladora impresión que se recibe al despertar de una pesadilla.

La arboleda ha vuelto a agitarse levemente al soplo de la brisa y un lóbrego "oubeo" cierra el parentesis que abrieron los perros en su ladrar distante. Despierta ya la Naturaleza y vuelve a su primigenio, ser, una sencilla asociación de ideas me lleva a recordar los nombres ejemplares de muchas capitales europeas. Y pienso, con escalofríos, en el uirular siniestro de las sirenas de alarma, en el correr desenfadado de las multitudines presas de espanto, en el tabletear de los antiáereos, en la sucesión de las oleadas de escuadrillas, en el llover pesado y persistente de las bombas, en el retumbo de las detonaciones y de los estallidos, en los cráteres que se abren en el pavimento, en los edificios que se desploman con fragoroso estrépito, entre nubes de polvo y humo; en los tesoros de arte que la metralla y el fuego volatilizan, en los palacios que se derrumban y en los hogares modestos consumidos por las llamas, y en la ounita, todavía caliente, que quedó inverosímilmente colgada entre los escombros de un piso alto; en el huir aloado y sin rumbo de la gente, en los ayes de dolor, en los gemidos de los que agonizan tendidos en la calle o revueltos entre los despojos de una casa destruida, en la locura de los padres que buscan a sus hijos perdidos, en los niños sin hogar que clamam, angustiados, por sus madres... Y en el dolor, y en la ruina, y en la sangre...

Y pienso también, más con orgullo cordial e íntimo alborozo, en la riqueza incalculable que España tiene la fortuna de conservar incólume: en la maravilla gótica de las catedrales de Toledo, Sevilla y Burgos, en el milagro, hecho piedra viviente, del Pórtico de la Gloria compostelana; en el acueducto de Segovia y en el Teatro de Mérida; en el relicario de Santillana del Mar, en el prodigio árabe de la Mezquita y la Alhambra; en la mole herreriana de El Escorial, en los "pasos" de Sevilla y Murcia —en el ángel de Salzillo!—, en las custodias de Arte, en el "Entierro del conde de Orgaz", en "Las Meninas", en las "majas"...

Y en mi hogar bendito, y en mis seres queridos, y en mis hijos...

Y alabo al Señor misericordioso que derrama sus dones sobre España y la preserva de la tragedia. Y doy gracias al hombre prudente, protegido de Dios, que, inclinado sobre su mesa de trabajo, abierto el balcón de su despacho a la serenidad del paisaje marítimo, acaba de sentir, también, el mismo rumor de invisibles motores en la altura.

JOSE LUIS BUGALLAL

## Caen en París las primeras bombas volantes

PARIS, 3.—Han caído sobre la región parisiense las primeras bombas volantes. Hasta este momento no se tienen detalles de esta acción.—(EFE).

## Nuevo Gobierno en Bulgaria

Procurará firmar en seguida el armisticio

ANGORA, 3.—La Radio búlgara anuncia la formación del siguiente Gobierno en su país:

Presidencia del Consejo, Asuntos Exteriores y Cultos: Konstantin Muraviev; Ministros sin cartera: Nikola Muchanov, Dimitri Dikov y Atanas Burov; Interior y Sanidad: Vergil Dimov, quien desempeñará también, de modo interino, la cartera de Ferrocarriles, Correos y Telégrafos; Hacienda y, de modo interino, Comercio, Industria y Trabajo: Dr. Alexander Georginov; Justicia: Boris Pavlov, que toma internamente a su cargo la cartera de Educación; Guerra: Mayor General Ivan Marinov; Agricultura: Christo Popov, y Obras Públicas: Stefan Daskalov.—(EFE).

EL ARMISTICIO

LONDRES, 3.—El redactor diplomático de la agencia Reuter, Randal Neale, dice que "el Gobierno búlgaro representa al ala izquierda de la mayoría rusa de su país" y que debe inspirar confianza en cuanto al deseo de concertar un armisticio.

Bien confirme Muraviev los poderes de la delegación que se encuentra en El Cairo, bien designe nuevos enviados, la firma del armisticio—dice—no puede ser demorada.—(EFE).

REPRESENTACION DE LOS PARTIDOS DEMOCRATICOS

SOFIA, 3.—Los nuevos ministros búlgaros representan a todos los partidos democráticos del país y pertenecen en su mayoría a la Unión Nacional Agraria, que dirigió el finado Alejandro Stambulsky.—(EFE).

## El Obispo de Vitoria entregó 1.115.000 pesetas para la Limosna del Papa

BILBAO, 3.—El Obispo de la diócesis ha entregado con destino a la limosna del Papa, a la Junta nacional organizadora, la suma de 1.115.000 pesetas, primera aportación de la diócesis a tal fin.—(CIFRA).

## LOS CENTENARIOS

Por Eduardo Pérez Hervada

En Carral hay una anciana de ciento siete años. ¿Qué habrá hecho la mujer para alcanzar edad tan proveya? Nosotros creemos que nada; absolutamente nada. Y en este no hacer durante toda una existencia, radica el secreto de su longevidad.

Recordamos un artículo publicado hace años, en el que hablábamos de otro centenario vecindado, en los Ranchos de Vera. Un periodista, con ágil pluma, contestó a nuestras interrogantes en el sentido de que si se puede enhebrar una aguja en la más extrema vejez, tal vez sea por no haber gastado la vista preparando un programa de oposiciones, pongamos por caso, durante la juventud.

Pero ello no importa, pues es el caso de que siempre los hombres se han ocupado en hallar el secreto de prolongar la vida. Y si aún ignoramos por qué Matusalén celebró su propio milenario no será por carecer de teorías y medios para alcanzar luengos años, en serie como se construyen los topónimos.

¿Cuáles serían los primeros consejos generadores de eterna juventud? Ya gastados el elixir de la vida y el pacto con el diablo, restan otros procedimientos más o menos ingeniosos, raros o inverosímiles. Voronoff acaparó la atención en estos últimos años, con el ingerto de glándulas simiescas. No olvidemos a Pappini, cuando escribe en "Gog": "Este método sirve para la castidad de los monos y no para la inmortalidad de los hombres". Pero, sin embargo, tampoco perdamos de vista el anciano Brown-Séquard, médico insignie, que decía mantener su capacidad mental y orgánica gracias a los extractos orquíuticos. Y quien sabe si algunos otros, héroes anónimos, que con su vegetarianismo, su amor al campo, su abstinencia de alcohol, imaginaron ser los descubridores de una panacea eficaz, cual el mejor seguro de vida.

Es curioso leer "El mundo visto a los ochenta años", de nuestro Ramón y Cajal. Desfilan por sus páginas unas cuantas teorías sobre la vejez. Y entre ellas sobresale la de Metchnikoff. Metchnikoff era un sabio ruso, original y un tanto excéntrico, quizá descrito por Kruiff en "Los cazadores de microbios" o tal vez citado por Venzmer en "El hombre vence a los microbios". Lo cierto es que Metchnikoff elaboró una teoría a base de la fagocitosis, del intestino grueso, y de la degeneración de las partes nobles del organismo, tales el cerebro, los músculos y las glándulas. Al pasar los años, los fagocitos sin el freno de una sustancia protectora de los elementos esencialmente vitales, se lanzan furiosos contra es-

tos y originan la decrepitud. La culpa la tienen la actividad fagocitaria y las toxinas microbianas intestinales. ¿Qué hacer para retardar el fatal período involutivo, ya que no suprimirlo de raíz. Y aquí está el remedio de Metchnikoff: exaltar la energía de las células nobles en su lucha contra los plebeyos y destructores fagocitos, y modificar la flora intestinal merced a medios adecuados. Y si en la lucha fagocitaria somos incapaces de emular a Beltrán Duguesclin, cuando dijo: "ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor", podemos, en cambio, actuar sobre los habitantes microscópicos de nuestro intestino grueso.

Entre los búlgaros y armenios, grandes consumidores de leche agria, abundan los centenarios. Ello le sirvió de base a Metchnikoff para establecer su teoría. Todo consiste, según él, en tomar yogur a pasto.

Pero ¿y qué es el yogur? Pues nada menos que un cultivo de bacilos búlgaros seleccionados, en leche previamente esterilizada; o, dicho de otro modo, una leche fermentada por razas especiales de bacilos lácticos. Su difusión por el occidente europeo se debe al sabio ruso, quien sostuvo que muchas dolencias y enfermedades, de carácter general y local, se originan en un defectuoso funcionamiento del intestino. La putrefacción no tiene lugar en un medio ácido; y evitándola, se evitan también muchos trastornos diarréicos y enterocólicos. Ya Galeno y Avicena lo sabían y por eso preconizaban las lérhes ágrías. Mas, es ahora cuando Buidzeil asegura que el bacilo tífico muere a las treinta o cuarenta horas de ser introducido en yogur, convenientemente preparado: cuando Kern afirma que el bacilo coli es incapaz de desarrollarse en contacto con yogur, cuya acidez sea del dos por ciento; cuando Cummata y Mitra han descubierto que el bacilo paratífico y el bacilo difterico pierden sus propiedades patógenas, al mezclarse suficiente tiempo con cultivos de yogur en plena actividad.

¿Podemos pedir más? Nos parece que no. Porque alimentarse, curar al propio tiempo la colitis y, encima, llegar a centenario, son demasiadas cosas para unos simples bacilos lácticos. Pero por si es caso, es bueno recurrir al yogur. ¿Quién le gana en promesas?

TAMATINA  
Industrias Riera-Marsá

## MAÑANA publicará

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA, NACIONAL Y EXTRANJERA

## El Ideal Gallego

que es el periódico de mayor circulación en Galicia.